

P R O T O K O L

o jednání mezi delegací ministerstva vnitra Československé socialistické republiky a delegací ministerstva vnitra Německé demokratické republiky, které se konalo ve dnech 22. - 26. května 1967 v Praze.

Ve dnech 22. - 26. května 1967 se uskutečnilo v Praze jednání mezi delegací ministerstva vnitra ČSSR a delegací ministerstva vnitra NDR, které zasedly v tomto složení:

delegace ministerstva vnitra ČSSR

Josef KUDRNA
ministr vnitra
(vedoucí delegace)

plukovník Jan ZÁRUBA
první náměstek ministra vnitra

plukovník JUDr. Jindřich THON
náměstek ministra vnitra a náčelník hlavní správy
Veřejné bezpečnosti

plukovník JUDr. Jaroslav RYBAŘ
zástupce náčelníka hlavní správy Veřejné bezpečnosti

podplukovník JUDr. Ján GAZDÍK
zástupce náčelníka hlavní správy Veřejné bezpečnosti

delegace ministerstva vnitra NDR

generálplukovník Friedrich DICKEL
ministr vnitra a náčelník Německé lidové policie
(vedoucí delegace)

generálporučík Herbert GRÜNSTEIN
první náměstek ministra vnitra

plukovník Gerd UHLIG
náměstek ministra vnitra a zástupce náčelníka
Německé lidové policie

podplukovník Karl-Heinz SCHMALFUSS
náčelník sekretariátu ministra vnitra

- obou bezpečnostních aparátů při odhalování a objasňování trestné činnosti (zejména v oblasti pašování a spekulace) prováděné na území obou států,
- při vzájemné výměně informací, zkušeností a odborné literatury.

II.

Delegace se shodly na tom, že ve spolupráci mezi oběma bezpečnostními aparáty je nutno pokračovat a dále ji rozšiřovat.

Delegace konstatovaly, že k tomu je zejména třeba

- rozšířit vzájemnou výměnu informací, zkušeností, pracovních výsledků, odborné literatury a jiných materiálů a provádění konzultací,
- učinit opatření k zintenzivnění operativní součinnosti v oblasti boje proti kriminalitě.

Konkrétní obsah, formy a metody této spolupráce budou stanoveny formou dohody, která bude vypracována zplnomocněnými zástupci obou stran do konce roku 1967 a schválena ministry vnitra ČSSR a NDR.

III.

Delegace závěrem konstatovaly, že jednání probíhalo v přátelském duchu a v atmosféře plného vzájemného porozumění. Výměna informací a zkušeností

uskutečněná během jednání byla velmi prospěšná a potvrdila, že bude užitečné taková jednání uskutečňovat i nadále jako jednu z významných forem spolupráce mezi bezpečnostními aparáty Československé socialistické republiky a Německé demokratické republiky.

Tento Protokol byl sepsán ve dvou vyhotoveních v českém a německém jazyce.

V Praze dne 26. května 1967.

Vedoucí delegace
ministerstva vnitra ČSSR

Vedoucí delegace
ministerstva vnitra NDR